

Terms and Condition 條款及細則

閣下參與 Gaia Premier 會員計劃須受以下 Gaia Premier 會員條款及細則約束。閣下申請 Gaia Premier 會籍即代表閣下已閱讀並同意此會員規則，如此規則作出修訂將不另作通知。

Gaia Premier Membership is governed by the membership Terms and Conditions. By applying as Gaia Premier Member, you agree that you have read and agreed to the membership Terms and Conditions, which will be amended without further notice.

1. Gaia Premier 會員在 Gaia Group 旗下的餐廳堂食消費後，以電子貨幣付款，可於 Gaia Premier 程式登記賺取積分。用戶須填寫所有資料包括到訪的餐廳、折扣後的金額及收據號碼，並上傳收據及電子貨幣付款存根方可獲得積分。如資料有任何錯誤，將不會獲發放積分。

Gaia Premier Member can earn reward points upon any dine-in spending at all Gaia Group Restaurant through electronic payment. Members have to submit the record at Gaia Premier to gain points. Members have to select the restaurant, fill in the spending after dining discount, receipt number and upload both receipt and electronic payment slips to get points. Points will not be allocated for inputting wrong information.

2. 會員須於消費交易日起計 3 天內兌換積分，日期(以商戶機印發票發出日期作計算)，逾期無效。Gaia Group 將在 7 個工作天內核對所遞交之資料。

Members must register bonus points earned within 3 days of the date stated on the machine-printed receipts; expired receipts will not be accepted for point registration. Submissions will be reviewed within 7 working days.

3. 會員須保留機印發票及相符之電子貨幣付款存根作日後稽核之用。

Members should keep the original receipts and related electronic slips in case they are required for confirmation.

4. Gaia Premier 內提供的積分、現金券、獎賞、優惠券及推廣碼，受指定條款及細則所約束，並不設退款及不能兌換現金。

All reward points, cash vouchers, rewards, discount vouchers and promotional codes in Gaia Premier are governed by specific terms and conditions. They are neither refundable nor redeemable for cash.

5. Gaia Premier 內的所有推廣優惠及尊享禮遇將不時修訂或不作另行通知。

All promotion and special rewards within Gaia Premier will be prevailed and adjusted from time to time without prior notification.

6. Gaia Premier 會員須妥善保管會員帳戶資料，如會籍或會員資料被盜用，Gaia Group 恕不負責，用戶須自行承擔所有損失及責任。

Gaia Premier members are responsible for protecting all private information. Gaia Group will not be responsible for any loss for any unauthorized use or access of membership or personal information.

7. Gaia Premier 屬個人會籍，並不能與他人分享或轉讓予他人使用。

Gaia Premier is a personal membership and cannot be shared or transferred to others.

8. 會員如進行詐騙、不正當使用 Gaia Premier或不遵從條款將有可能被終止會籍，所有累積積分及兌換的優惠亦不獲補發。Gaia Group 保留終止任何會籍、註銷其積分及優惠券的權利。

Fraud and misuse of Gaia Premier or violating these terms and conditions may result in termination of membership. Gaia Group reserves the right to terminate any membership, reward points and redeemed vouchers.

9. Gaia Group 保留對所有投訴及糾紛有最終裁決權，且毋須就決定提供任何理由。

Gaia Group reserves the right of final decision upon any complaints or dispute and shall not be required to give any reason for the decision.